

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ BUÔN HỒ**

Số: 713 /UBND-VP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Buôn Hồ, ngày 08 tháng 5 năm 2021

V/v đẩy mạnh ứng dụng công nghệ  
thông tin trong công tác phòng,  
chống dịch bệnh COVID-19

Kính gửi: - Các phòng, ban, ngành thị xã;  
- UBND các xã, phường

Thực hiện Công văn số 3903/UBND-KGVX ngày 7/5/2021 của UBND tỉnh về việc đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong công tác phòng, chống dịch bệnh COVID-19 (có gửi kèm theo), UBND thị xã có ý kiến như sau:

1. Giao các phòng, ban, ngành thị xã và UBND các xã, phường căn cứ chức năng nhiệm vụ quyền hạn được giao để thực hiện:

- Hướng dẫn tất cả các cơ quan, bệnh viện, trường học, công ty, siêu thị, khách sạn, cơ sở lưu trú, nhà hàng, quán cà phê, phương tiện vận chuyển công cộng, các hộ kinh doanh cá thể ... thực hiện đăng ký mã QR cho cơ quan, đơn vị theo hướng dẫn tại Công văn số 3903/UBND-KGVX nêu trên để kiểm soát khách đến và đi tại cơ quan, đơn vị hằng ngày thông qua mã QR; thực hiện cập nhật mức độ an toàn COVID-19 tại khu vực lên trang thông tin điện tử <https://antoanacovid.vn>.

- Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong công tác phòng, chống dịch bệnh COVID-19 tại các cơ quan, đơn vị, địa phương; tăng cường truyền thông, vận động người dân khai báo y tế điện tử thông qua mã QR khi đi, đến các địa điểm công cộng thông qua các phần mềm: Vietnam Health Declaration, NCOVI, Bluezone trên điện thoại di động thông minh hoặc tại trang thông tin điện tử <https://tokhaiyte.vn>.

- Các cơ sở cách ly tập trung và các đơn vị quản lý người cách ly tại nhà hướng dẫn người cách ly cập nhật tình trạng sức khỏe hằng ngày vào Tờ khai y tế bằng ứng dụng Vietnam Health Declaration, NCOVI, Bluezone, trên điện thoại di động thông minh hoặc tại trang thông tin điện tử <https://tokhaiyte.vn>.

2. Giao Phòng Y tế thị xã là đầu mối liên hệ với Cục Công nghệ thông tin, Bộ Y tế, Sở Y tế để khai thác dữ liệu về khai báo y tế.

Nhận được Công văn này, các cơ quan, đơn vị nghiêm túc triển khai, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT UBND thị xã;
- CVP HĐND-UBND thị xã;
- Lưu: VT, VP (CTA-10b).



**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Võ Văn Dũng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

Số: 3903 /UBND-KGVX

V/v đẩy mạnh ứng dụng công nghệ  
thông tin trong công tác phòng,  
chống dịch bệnh COVID-19

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Đắk Lắk, ngày 07 tháng 5 năm 2021

Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Thực hiện Công văn số 3751/CV-BCĐ ngày 06/5/2021 của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 về việc đẩy mạnh khai báo y tế điện tử phục vụ phòng, chống dịch COVID-19 bằng mã QR (*văn bản gửi kèm*), UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Giao các Sở, ban, ngành và UBND các huyện, thị xã, thành phố căn cứ chức năng nhiệm vụ quyền hạn được giao để thực hiện:

- Hướng dẫn tất cả các cơ quan, bệnh viện, trường học, công ty, siêu thị, khách sạn, cơ sở lưu trú, nhà hàng, quán cà phê, phương tiện vận chuyển công cộng, các hộ kinh doanh cá thể ... thực hiện đăng ký mã QR cho cơ quan, đơn vị theo hướng dẫn tại Công văn số 3751/CV-BCĐ nêu trên để kiểm soát khách đến và đi tại cơ quan, đơn vị hàng ngày thông qua mã QR; thực hiện cập nhật mức độ an toàn COVID-19 tại khu vực lên trang thông tin điện tử <https://antoancovid.vn>.

- Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong công tác phòng, chống dịch bệnh COVID-19 tại các cơ quan, đơn vị, địa phương; tăng cường truyền thông, vận động người dân khai báo y tế điện tử thông qua mã QR khi đi, đến các địa điểm công cộng thông qua các phần mềm: Vietnam Health Declaration, NCOVI, Bluezone trên điện thoại di động thông minh hoặc tại trang thông tin điện tử <https://tokhaiyte.vn>.

- Các cơ sở cách ly tập trung và các đơn vị quản lý người cách ly tại nhà hướng dẫn người cách ly cập nhật tình trạng sức khỏe hàng ngày vào Tờ khai y tế bằng ứng dụng Vietnam Health Declaration, NCOVI, Bluezone, trên điện thoại di động thông minh hoặc tại trang thông tin điện tử <https://tokhaiyte.vn>.

2. Giao Sở Y tế là đầu mối liên hệ với Cục Công nghệ thông tin, Bộ Y tế để khai thác dữ liệu về khai báo y tế.

Nhận được Công văn này, các cơ quan, đơn vị nghiêm túc triển khai, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- CVP, PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX<sub>(Nh-8b)</sub>.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**H' Yim Kđoh**

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA  
PHÒNG CHỐNG DỊCH  
COVID-19**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 3751 /CV-BCĐ  
V/v đẩy mạnh khai báo y tế điện tử  
phục vụ phòng, chống dịch  
COVID-19 bằng mã QR

*Hà Nội, ngày 06 tháng 05 năm 2021*

Kính gửi:

- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, để tiếp tục triển khai nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19, không để dịch lây lan rộng trong cộng đồng; giúp cho việc truy vết, ngăn chặn, khoanh vùng, cách ly, dập dịch bệnh COVID-19 có hiệu quả; Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 đề nghị:

1. Các Bộ, Ngành và các địa phương đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong công tác phòng phòng, chống dịch bệnh COVID-19, đẩy mạnh truyền thông, vận động người dân khai báo y tế điện tử thông qua mã QR Code, sử dụng một trong các phần mềm: Tờ khai y tế; NCOVI; Bluezone.

2. Các Bộ, Ngành và các địa phương theo thẩm quyền quản lý, chỉ đạo:

a) Tất cả các cơ quan, bệnh viện, trường học, công ty, đơn vị, siêu thị, khách sạn, cơ sở lưu trú, nhà hàng, quán ăn, quán cà phê, phương tiện vận chuyển công cộng... (sau đây gọi tắt là cơ quan, đơn vị) đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong công tác phòng phòng, chống dịch bệnh, sử dụng mã QRCode cho cơ quan, đơn vị mình tại địa chỉ <https://tokhaiyte.vn>. Đồng thời thực hiện kiểm soát vào và ra cơ quan, đơn vị hằng ngày đối với khách đến và đi thông qua mã QR Code, sử dụng một trong các phần mềm: Tờ khai y tế; NCOVI; Bluezone; cập nhật mức độ an toàn COVID-19 các khu vực lên trang [antoancovid.vn](http://antoancovid.vn).

b) Các cơ sở cách ly tập trung và các đơn vị quản lý người cách ly tại nhà hướng dẫn người cách ly cập nhật tình trạng sức khỏe hằng ngày vào Tờ khai y tế (<https://tokhaiyte.vn>).

c) Các địa phương có dịch bệnh, phải chỉ đạo người dân ở khu vực cách ly (Tổ dân phố, xóm, thôn, bản, phường, quận, huyện,...) cập nhật tình trạng sức khỏe hằng ngày vào Tờ khai y tế (<https://tokhaiyte.vn>).

3. Khi các Bộ, Ngành và các địa phương có nhu cầu khai thác dữ liệu khai báo y tế, đề nghị liên hệ với cục Công nghệ thông tin, Bộ Y tế theo địa chỉ email: [khaibaoyte@moh.gov.vn](mailto:khaibaoyte@moh.gov.vn) và số điện thoại: 0915211112 (đồng chí Nguyễn Bá Hùng).

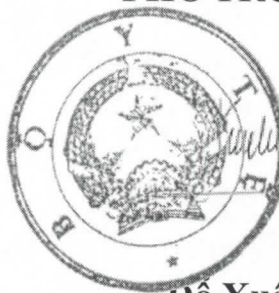
Ban Chỉ đạo đề nghị các Bộ, Ngành và các địa phương quán triệt và chỉ đạo các cơ quan, đơn vị thuộc thẩm quyền quản lý nghiêm túc triển khai, thực hiện và chịu trách nhiệm tập thể, cá nhân trước Ban Chỉ đạo quốc gia phòng, chống dịch COVID-19.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị cơ quan, đơn vị liên hệ bộ phận kỹ thuật để được hướng dẫn giải quyết (đầu mối tokhaiyte: Đồng chí Lưu Thế Anh, 0974 328 879; đồng chí Nguyễn Bá Hùng, 0915 211 112; về quy trình thực hiện và nội dung khai báo cho người nhập cảnh: đồng chí Hoàng Văn Ngọc, 0912 910 428)/.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Phó Thủ tướng Vũ Đức Đam (để b/c);
- Bộ trưởng Bộ Y tế (để b/c);
- Các Thứ trưởng Bộ Y tế;
- Các Vụ, Cục, Tổng Cục, Văn phòng Bộ, Thanh tra Bộ Y tế;
- Sở Y tế tỉnh/thành phố trực thuộc TW (để t/h);
- Các BV trực thuộc Bộ Y tế (để t/h);
- Tập đoàn Công nghiệp – Viễn thông quân đội (VIETTEL);
- Tập đoàn Bưu chính Viễn thông Việt Nam (VNPT);
- Công ty Cổ phần BKAV;
- Công thông tin điện tử Bộ Y tế (để đăng tải);
- Lru: VT, CNTT.

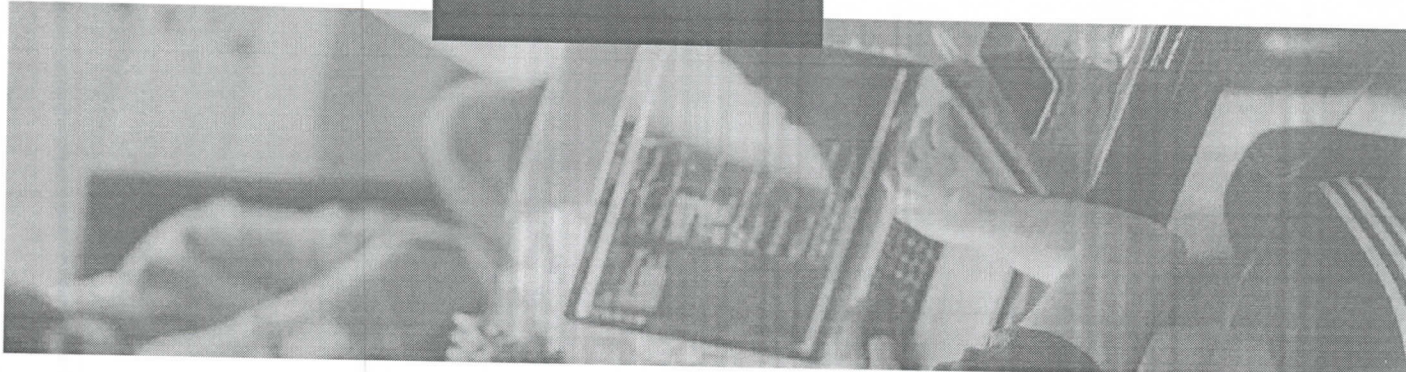
**KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN**



**Đỗ Xuân Tuyên  
Thứ trưởng Bộ Y tế**

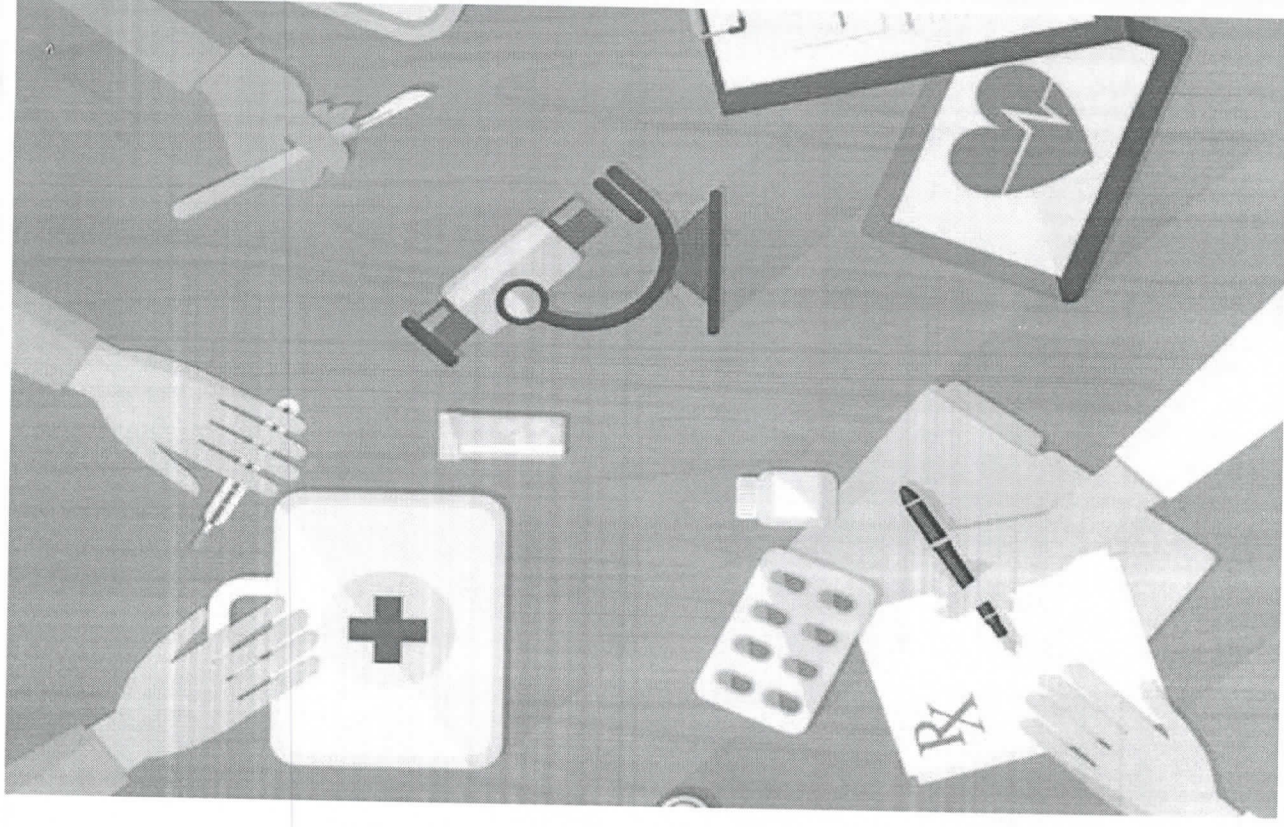
# HỆ THỐNG QUẢN LÝ KHAI BÁO Y TẾ - QR CODE

*Vietnam Health Declaration (VHD)*  
(Phiên bản 3.0/2021)



# HƯỚNG DẪN KHAI BÁO Y TẾ

## PHỤC VỤ NGƯỜI DÂN ĐI VÀ ĐẾN CÁC ĐỊA ĐIỂM



## MỤC ĐÍCH

Phục vụ người dân có thể “Khai báo y tế” trong quá trình **ĐI VÀ ĐẾN** hay còn gọi là “**CHECK-IN/CHECK-OUT**” **Y TẾ** bằng **MÃ QR-CODE** tại các địa điểm yêu cầu khai báo theo Quy định của Ban chỉ đạo Quốc gia Phòng chống dịch Covid19/ Bộ y tế, cũng như UBND các Tỉnh/Thành phố.

Hỗ trợ các địa phương trong công tác giám sát người dân khi đến và đi trong địa bàn tỉnh, trong phạm vi quản lý của các cơ quan đơn vị.





# ĐĂNG KÝ THÔNG TIN ĐIỂM KIỂM DỊCH

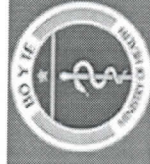
Với các nhà hàng, nơi lưu trú (khách sạn, nhà nghỉ, nhà trọ), trường học, khu chung cư, các hộ kinh doanh cá thể...có thể thực hiện "Đăng ký điểm kiểm dịch" theo các bước sau đây:

**Bước 1:** Truy cập địa chỉ <https://tokhaiyte.vn> để thực hiện khai báo thông tin (Tên điểm kiểm soát dịch/Số điện thoại/ Địa chỉ liên hệ yêu cầu phải chính xác....)

**Bước 2:** Hệ thống cung cấp cho đơn vị một Mã QR Code

**Bước 3:** Các vị thực hiện dán Mã QR-Code ở vị trí dễ nhìn nhất để người dân thực hiện quét.

Lưu ý: trong trường hợp in để dán thì có thể thực hiện trực tiếp trên điện thoại của người được phân quyền để quét.



BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA  
PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH COVID -19  
HỆ THỐNG QUẢN LÝ KHAI BÁO Y TẾ

Trang chủ / Đăng ký điểm kiểm soát dịch

## ĐĂNG KÝ ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH

Tên điểm kiểm soát dịch (\*)

Tên điểm kiểm soát dịch

Loại điểm kiểm soát dịch (\*)

Chọn

Số điện thoại (\*)

Số điện thoại

Tỉnh thành (\*)

Chọn

Quận huyện (\*)

Chọn

Phường xã (\*)

Chọn

Vị trí

T

Địa chỉ (\*)

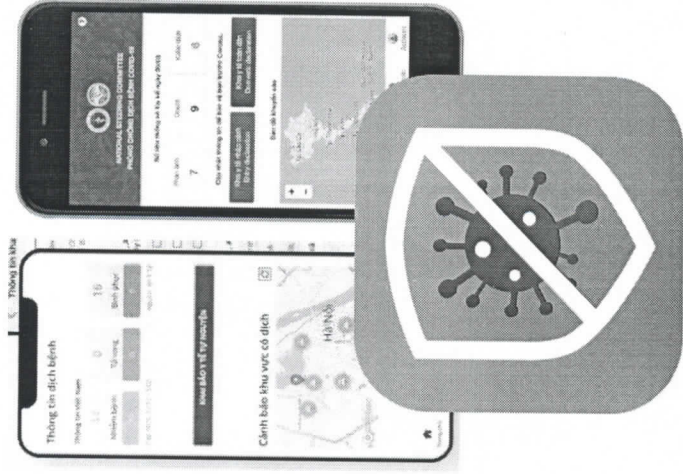
Địa chỉ

Tổng đài hỗ trợ

# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

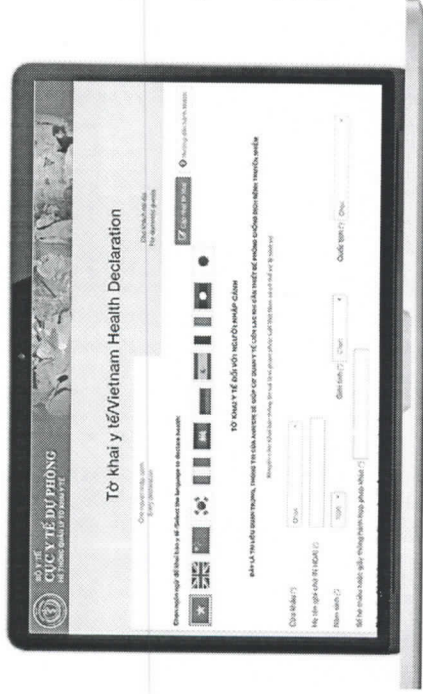
Người dân có thể thực hiện bằng 02 hình thức để có thể “ Khai báo y tế”

**Cách 1:** Truy cập đường dẫn <https://tokhaiyte.vn> để khai trực tuyến.



**Cách 2:** Truy cập vào chợ ứng dụng **Google (Android) /App Store (IOS)** để tìm và tải ứng dụng **“Vietnam Health Declaration” “B Ncovi”** cài đặt ứng dụng trên điện thoại di động

# CÁCH 1 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN WEBSITE



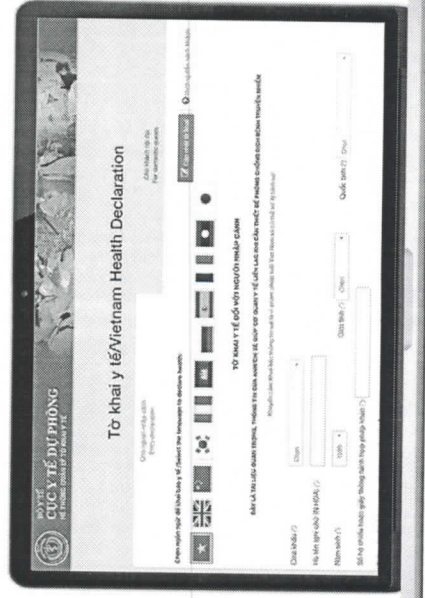
Người dân có thể thực hiện “Khai báo y tế” bằng các trình duyệt web như Firefox/ Cốc Cốc/ Chrome truy cập đường dẫn <https://tokhaiyte.vn> trên hoặc thiết bị di động có kết nối internet.

## BƯỚC 1:

- (1) Truy cập địa chỉ <https://tokhaiyte.vn>
- (2) Nhập chính xác **Số điện thoại di động** để nhập **Mã OTP** (Mã bảo mật) từ hệ thống.
- (3) Hệ thống gửi lại Mã OTP cho người dân qua “IT-antiNCOV” trên điện thoại.
- (4) Thực hiện nhập Mã OTP để vào hệ thống

Tổng đài hỗ trợ

# CÁCH 1 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN WEBSITE



Tổng đài hỗ trợ: **1900.9095**

## BƯỚC 2:

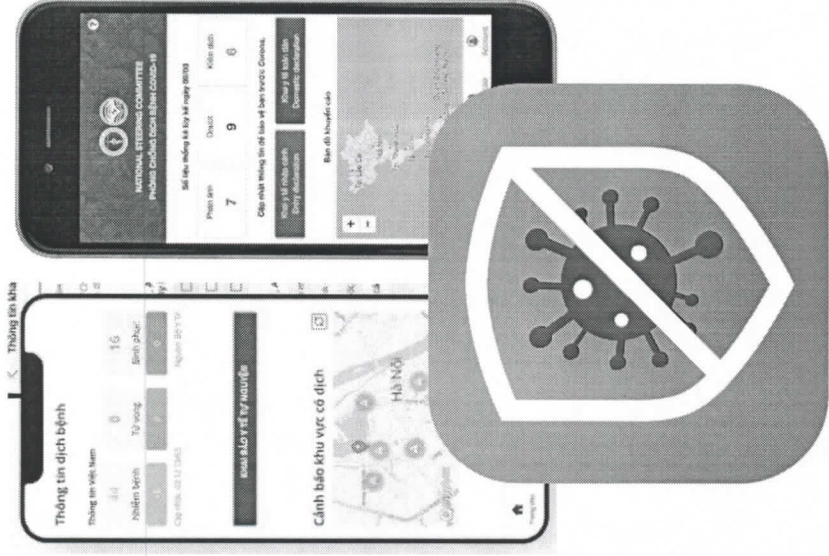
- (1) Thực hiện cập nhật chính xác các thông tin “**HỌ TÊN CƯỚC CÔNG DÂN/ NĂM SINH/ GIỚI TÍNH...**” (Hoặc người thân)  
(!) **Lưu ý:** Trong trường hợp nhớ **Số thẻ bảo hiểm y tế** thì có thể thực hiện chọn “**Có thẻ bảo hiểm y tế**” để nhập **THẺ** và hệ thống tự động cập nhật các thông tin cá nhân.  
(2) Tiếp tục thực hiện cập nhật các thông tin khác trên xác nhận gửi thông tin.  
(3) Khi hoàn thành hệ thống sẽ tự động trả lại 01 **MÃ QR** từng người dân, với mã này có thể thực hiện “**Check-in/C**” tại các nơi yêu cầu khai báo.

Xin chào: **BÙI BÍCH NG**

Cảm ơn bạn đã tham gia khai báo t

# CÁCH 2 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN ỨNG DỤNG DI ĐỘNG

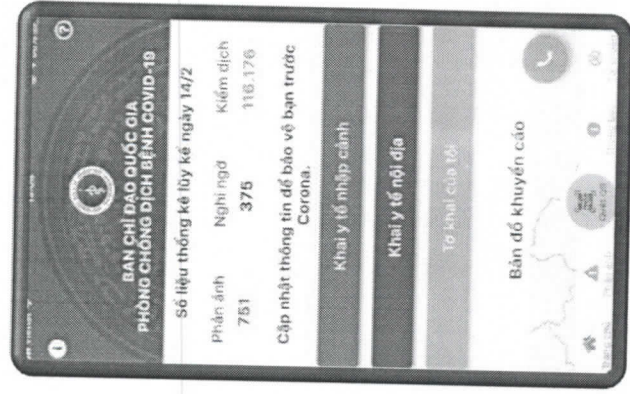
Người dân có thể thực hiện “Khai báo y tế” trên điện thoại bằng cách tải các ứng dụng về máy cá nhân.



**BƯỚC 1:** Truy cập vào chợ ứng dụng **Google Play (Android)** để tìm và tải các ứng dụng với tên “**Vietnam Declaration**” “**Bluzone**” “**Ncovi**” cài đặt ứng dụng trên đi động.

**BƯỚC 2:** Thực hiện cập nhật chính xác thông tin **Số điện thoại** để nhận **Mã xác thực (OTP)** và truy cập hệ thống

# CÁCH 2 – KHAI BÁO TRỰC TUYẾN TRÊN ỨNG DỤNG ĐI ĐỘN



**BƯỚC 3:** Chọn chức năng “**Khai y tế báo y tế**” để cập nhật cần thiết có yêu cầu dấu (\*) theo mẫu của Bộ y tế ban hành **thông tin**”.

**(!) Lưu ý:** Với phần mềm “Vietnam Health Declaration” có **thẻ bảo hiểm y tế** thì người dân có thể thực hiện chọn **hiểm y tế** để nhập thông tin **SỐ THẺ** và hệ thống tự độ các thông tin cá nhân.

**BƯỚC 4:** Sau khi hoàn thiện gửi thông tin, hệ thống sẽ tự động trả lại một mã “**QR-CODE**” cho người dân có thể sử dụng “**Check-in/Check-out y tế**” tại các nơi yêu cầu.

**Tổng đài hỗ trợ: 1900.9095** (Các thông tin về lịch sử các lần khai sẽ được lưu trong “**Tờ khai của tôi**”)



VIETNAM HEALTH



(Mã QRCode dùng để  
Mã tờ khai: TKS

Xin chào: NGUYỄN

Cảm ơn bạn đã tham  
tin y

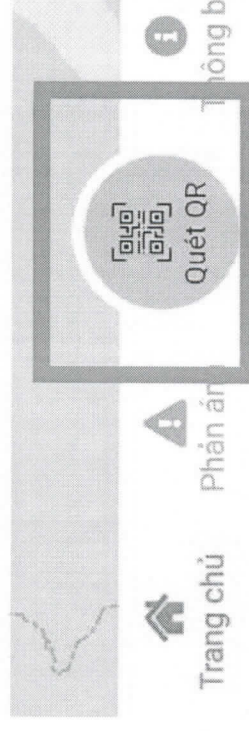
Mọi thông tin chi tiết xin vui l  
1900.

# THỰC HIỆN CHECK-IN/ CHECK-OUT Y TẾ

Khi đến các địa điểm cần xác nhận **ĐẾN VÀ ĐI** hay còn gọi là **“Check-in/ Check-Out y tế”**, người dân sử dụng chức năng **“Quét QR”** trên các hệ thống để khai báo.

Trong trường không có điện thoại di động thông minh thì người dân có thể sử dụng máy tính tại nơi cần khai báo thực hiện truy cập hệ thống (tokhaiyte.vn) để được in **Mã QR-Code** xác nhận hoặc đọc **Số điện thoại** để được xác nhận.

Bản đồ khuyến cáo



(Chức năng “Quét QR” trên điệ

Đăng ký điểm kiểm soát dịch t

Truy cập hệ thống theo số điện thoại đã đăng ký:

Mã QR



(Mã QR để người dân Q

Tổng đài hỗ tr

# Trân trọng cảm ơn!

